

**PROMOCIONES DE LA COMUNIDAD VALENCIANA  
(PROCOVA)**



## PROMOCIONS DE LA COMUNITAT VALENCIANA, S.A.

### 1. ADEQUACIÓ DE LA INFORMACIÓ ALS PRINCIPIOS COMPTABLES APLICABLES

#### 1.1 Abast i metodologia

Aquesta Sindicatura ha examinat els comptes anuals de Promocións de la Comunitat Valenciana, S.A. (d'ara endavant PROCOVA o la Societat), que comprenen el balanç al 31 de desembre de 1993, el compte de pèrdues i beneficis i la memòria corresponents a l'exercici anual acabat en la dita data, la formulació dels quals és responsabilitat dels administradors de PROCOVA. La fiscalització dada a cap per aquesta Sindicatura s'ha realitzat d'acord amb les normes d'auditoria generalment acceptades que inclouen l'examen, mitjançant la realització de proves selectives, de l'evidència justificativa dels comptes anuals i l'avaluació de la seua presentació, dels principis comptables aplicats i les estimacions realitzades.

#### 1.2 Advertiments

Tal com s'indica en l'apartat 5.2.6, l'epígraf de fons propis del balanç al 31 de desembre de 1993 no reflecteix l'ampliació del capital social acordada per la Junta d'accionistes el 26 de juny de 1993, per import de 205,6 M.P.

#### 1.3 Conclusió general

Tret dels efectes de l'avertiment descrit en l'apartat anterior, els comptes anuals de PROCOVA de l'exercici de 1993, que s'adjunten en l'annex d'aquest informe, expressen en tots els aspectes significatius, la imatge fidel del patrimoni i de la situació financera de la Societat al 31 de desembre de 1993 i dels resultats de les seues operacions durant l'exercici anual acabat en la dita data, i contenen la informació necessària i suficient per a la seuà interpretació i comprensió adequada, segons els principis comptables generalment acceptats que hi són d'aplicació que guarden uniformitat amb els aplicats en l'exercici anterior.

L'informe de gestió de l'exercici de 1993 que s'adjunta als comptes anuals, conté les explicacions que els administradors consideren oportunes sobre la situació de la Societat, l'evolució de les seues activitats i sobre altres assumptes, i no forma part integrant dels comptes anuals. Aquesta Sindicatura ha verificat que la informació comptable que conté el citat informe de gestió, concorda amb la dels comptes anuals de l'exercici de 1993.

### 2. COMPLIMENT DE LA LEGALITAT VIGENT EN LA GESTIÓ DELS FONS PÚBLICS

#### 2.1 Abast i metodologia

Aquesta Sindicatura ha examinat el compliment per part de PROCOVA de la legalitat vigent en la gestió dels fons

## PROMOCIONES DE LA COMUNIDAD VALENCIANA, S.A.

### 1. ADECUACIÓN DE LA INFORMACIÓN FINANCIERA A LOS PRINCIPIOS CONTABLES DE APLICACIÓN

#### 1.1 Alcance y metodología

Esta Sindicatura ha examinado las cuentas anuales de Promocións de la Comunidad Valenciana, S.A. (en adelante PROCOVA o la Sociedad), que comprenden el balance al 31 de diciembre de 1993, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de PROCOVA. La fiscalización llevada a cabo por esta Sindicatura se ha realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, que incluyen el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

#### 1.2 Salvedades

Tal como se indica en el apartado 5.2.6, el epígrafe de fondos propios del balance al 31 de diciembre de 1993 no refleja la ampliación del capital social acordada por la Junta de Accionistas el 26 de junio de 1993, por importe de 205,6 millones de pesetas.

#### 1.3 Conclusión general

Excepto por los efectos de la salvedad descrita en el apartado anterior, las cuentas anuales de PROCOVA del ejercicio 1993, que se adjuntan en el anexo de este informe, expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera al 31 de diciembre de 1993 y de los resultados de sus operaciones durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha, y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con los principios y normas contables generalmente aceptados que le son de aplicación, que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

El informe de gestión del ejercicio 1993 que se adjunta a las cuentas anuales contiene las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de PROCOVA, la evolución de su actividad y sobre otros asuntos, y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Esta Sindicatura ha verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 1993.

### 2. CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD VIGENTE EN LA GESTIÓN DE LOS FONDOS PÚBLICOS

#### 2.1 Alcance y metodología

Esta Sindicatura ha examinado el cumplimiento por parte de PROCOVA de la legalidad vigente en la gestión de

públics durant l'exercici acabat el 31 de desembre de 1993. L'examen s'ha realitzat d'acord amb les normes d'auditoria generalment acceptades, i s'han dut a cap les proves i aplicat els procediments d'auditoria considerats necessaris per a aconseguir els objectius establerts. La verificació realitzada ha abastat el compliment dels aspectes rellevants establets en:

—Text refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat Valenciana, aprovat pel decret legislatiu de 26 de juny de 1991, del Consell de la Generalitat Valenciana.

—Llei de la Generalitat Valenciana 7/1992, de 28 de desembre, de Pressuposts per a l'exercici de 1993.

—Decret 201/1988, de 26 de desembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual s'acorda la constitució de PROCOVA.

—Text refós de la llei de societats anònimes", aprovat pel reial decret legislatiu 1.564/1989, de 22 de desembre.

—Pla General de Comptabilitat, aprovat pel reial decret 1.643/1990, de 20 de desembre.

—Resolució de 18 de juny de 1991, de la IGGV, per la qual s'aprova la informació que han de rendir les empreses públiques.

—Decret 204/1990, de 26 de desembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, sobre el reintegrament de transferències corrents i de capital.

—Disposició transitòria segona del "Reglament general de contractació de l'Estat".

—Ordre de 29 de juny de 1992 de la Conselleria d'Economia i Hisenda per la qual es dicten normes per a l'elaboració dels Pressuposts de la Generalitat per a 1993.

—Estatuts de la Societat, acords dels seus òrgans i normativa interna d'aplicació.

## 2.2 Conclusió general

Com a resultat de la revisió efectuada i atès l'abast descrit en el paràgraf anterior, no s'han detectat incompliments rellevants per part de PROCOVA amb la normativa citada durant el període objecte d'examen, si bé en els apartats successius d'aquest informe s'indiquen els aspectes que haurien de ser objecte d'atenció i millora per part de la Societat.

## 3. ACTIVITAT DE PROCOVA I LA SEUA ADEQUACIÓ ALS CRITERIS D'ECONOMIA, EFICIÈNCIA I EFICACIA

Els objectius i accions per desenvolupar continguts en la fitxa d'objectius, que és un dels documents que integren el pressupost de PROCOVA per a l'exercici de 1993, són els següents:

—Consolidació de les oficines de serveis comuns a Tòquio, Los Angeles i Düsseldorf.

—Continuació amb el programa Recite (regions i ciutats europees).

—Foment i comercialització de productes d'empreses valencianes al per major i al detall en Europa oriental.

—Ampliació de la xarxa exterior de promotores de negocis per a empreses de la Comunitat Valenciana.

—Seguiment de l'estudi de viabilitat de compensació mitjançant els comptes Clearing.

—Prestació de serveis especialitzats en comerç, logística, licitacions i d'assessoria per a empreses exportadores de la Comunitat Valenciana.

los fondos públicos durante el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1993. El examen se ha realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, habiéndose llevado a cabo las pruebas y aplicado los procedimientos que se han considerado necesarios para alcanzar los objetivos establecidos. La verificación realizada ha abarcado el cumplimiento de los aspectos relevantes establecidos en:

—Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, texto refundido aprobado por Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991 del Consell de la Generalitat Valenciana.

—Ley 7/1992, de 28 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat Valenciana para 1993.

—Decreto 201/1988, de 26 de diciembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se acuerda la constitución de PROCOVA.

—Ley de Sociedades Anónimas, texto refundido aprobado por Real Decreto Legislativo 1564/1989, de 22 de diciembre.

—Plan General de Contabilidad, aprobado por Real Decreto 1643/1990, de 20 de diciembre.

—Resolución de 18 de junio de 1991, de la Intervención General de la Generalitat Valenciana, por la que se aprueba la información a rendir por las empresas públicas.

—Decreto 204/1990, de 26 de diciembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, sobre reintegro de transferencias corrientes y de capital.

—Disposición Transitoria Segunda del Reglamento General de Contratación del Estado.

—Orden de 29 de junio de 1992, de la Conselleria de Economía y Hacienda, por la que se dictan normas para la elaboración de los Presupuestos de la Generalitat para 1993.

—Estatutos de la Sociedad, acuerdos de los órganos de la misma y normativa interna de aplicación.

## 2.2 Conclusión general

Como resultado de la revisión efectuada, y con el alcance descrito en el párrafo anterior, no se han detectado incumplimientos relevantes por parte de PROCOVA con la normativa citada durante el periodo objeto de examen, indicándose en los apartados sucesivos de este informe los aspectos que deberán ser objeto de atención y mejora por parte de la Sociedad.

## 3. ACTIVIDAD DE PROCOVA Y ADECUACIÓN DE LAS MISMA A LOS CRITERIOS DE ECONOMÍA, EFICIENCIA Y EFICACIA

Los objetivos y acciones a desarrollar contenidos en la ficha de objetivos, uno de los documentos que integra el presupuesto de PROCOVA para el ejercicio 1993, son los siguientes:

—Consolidación de las oficinas de servicios comunes en Tokio, Los Ángeles y Düsseldorf.

—Continuación con el programa Recite (regiones y ciudades europeas).

—Fomento y comercialización de productos de empresas valencianas a nivel mayorista y minorista en Europa Oriental.

—Ampliación de la red exterior de Promotores de Negocios para empresas de la Comunidad Valenciana.

—Seguimiento del estudio de viabilidad de compensación a través de cuentas Clearing.

—Prestación de servicios especializados en comercio, logística, licitaciones y de asesoría, para empresas exportadoras de la Comunidad Valenciana.

—Desenvolupament d'un programa d'inversions estrangeres en els principals països industrials.

—Realització d'accions de promoció genèriques de la Comunitat Valenciana en alguns dels centres comercials internacionals.

—Creació de serveis de suport per a l'obtenció de representants en l'exterior per sol·licitud de les empreses valencianes.

—Posada en pràctica de nous serveis a les empreses de la Comunitat Valenciana en matèria d'exportació i informes de mercat.

Ja que els objectius no estan quantificats tampoc no és factible la formulació de conclusions en termes d'eficiència i eficàcia.

Quant a l'avantprojecte de pressupost de l'exercici de 1993, enviat per PROCOVA a la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme, cal dir que no consta evidència documental de la seua aprovació per part de l'òrgan competent que marquen els estatuts de la Societat.

L'informe de gestió formulat per PROCOVA conté una descripció de les activitats realitzades durant 1993, si bé no contempla les ànàlisis comparatives respecte a les previstes en el pressupost del dit exercici.

Tot seguit s'inclou un resum de l'activitat duta a terme per la Societat durant 1993:

#### a) Promoció del comerç exterior

L'activitat en l'exterior es canalitza mitjançant tres línies: Oficines de serveis comunes (OSC); Promotores de negocis (Prones) i Serveis logístics a Polònia, mitjançant una societat filial (si bé aquesta última ha suspès provisionalment les seues activitats des de l'exercici de 1992). La localització de la xarxa d'OSC i Prones és la següent:

	OSC	Prones
Constituïts en exercicis anteriors a 1993	Tòquio Düsseldorf Los Àngeles	Mèxic Xile Veneçuela Marroc Argèlia Polònia Txecoslovàquia Rússia Taiwan Argentina
Constituïts durant 1993:	Nova York	Hongria Costa Rica Canadà Bolívia Perú

Mitjançant els Prones, s'han prestats a més serveis a empreses en països on PROCOVA no té representació, com

—Desarrollo de un programa de inversiones extranjeras en los principales países industriales.

—Realización de acciones promocionales genéricas de la Comunidad Valenciana en algunos de los centros comerciales internacionales.

—Creación de servicios de apoyo para la obtención de representantes en el exterior a solicitud de las empresas valencianas.

—Puesta en práctica de nuevos servicios a las empresas de la Comunidad Valenciana en materia de exportación e informes de mercado.

Debido a que los objetivos no están cuantificados tampoco es factible la formulación de conclusiones en términos de eficiencia y eficacia.

En relación con el anteproyecto de presupuesto del ejercicio 1993 enviado por PROCOVA a la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo, se significa que no consta evidencia documental de su aprobación por el órgano competente que marcan los estatutos de la Sociedad.

El informe de gestión formulado por PROCOVA contiene una descripción de las actividades realizadas durante 1993, si bien no contempla análisis comparativos con respecto a las previstas en el presupuesto de dicho ejercicio.

A continuación se incluye un resumen de la actividad llevada a cabo por la Sociedad durante 1993:

#### a) Promoción del comercio exterior

La actividad en el exterior se canaliza a través de tres líneas: Oficinas de Servicios Comunes (OSC), Promotores de negocios (Prones) y Servicios logísticos en Polonia mediante una sociedad filial (si bien esta última ha suspendido provisionalmente sus actividades desde el ejercicio 1992). La localización de la red de OSC y Prones es como sigue:

	OSC	Prones
Constituïts en exercicis anteriors a 1993	Tòquio Düsseldorf Los Àngeles	Mèxic Xile Veneçuela Marroc Argèlia Polònia Txecoslovàquia Rússia Taiwan Argentina
Constituïts durant 1993:	Nova York	Hongria Costa Rica Canadà Bolívia Perú

Mediante los Prones se han prestado, además, servicios a empresas en países donde PROCOVA no tiene represen-

ara Indonèsia, Arabia Saudita, Kuwait, Tunisia i Hong Kong.

En l'apartat 5.4.3 s'inclou informació addicional sobre l'activitat d'aquesta xarxa de PROCOVA durant l'exercici de 1993.

#### b) Altres activitats de promoció del comerç exterior

Durant 1993, s'han dut a cap altres accions de promoció del comerç exterior, que són les següents:

—Contracte de subministrament de la "Maquinista Valenciana" al govern d'Indonèsia, per un valor de 2.200 M.P.

—Contracte de distribució de vi de V.Gandia Pla, S.A. a USA per un valor de 100 M.P. anuals.

—Contracte de distribució de gelats en el mercat americà de "Helados Alacant", per un valor de 60 M.P. anuals.

—Venda d'una falla a Japó.

—Acord d'obertura d'un restaurant valencià en la vila japonesa de Shima.

—Contracte de venda de productes agrícoles de l'empresa Apisol en el mercat alemany per valor de 60 M.P.

—Altres operacions a Taiwan, USA i Veneçuela amb un volum d'exportació de 180 M.P.

Els ingressos de PROCOVA per mitjà d'aquest tipus d'operacions han pujat a 27,7 M.P. en l'exercici de 1993.

#### c) Promoció d'inversions estrangeres

Durant 1993, aquest departament de PROCOVA ha modificat l'estrètia de captació i foment de les inversions de la Comunitat Valenciana per a adequar-la a l'entorn econòmic vigent. L'activitat s'ha materialitzat en actuacions informatives sobre la Comunitat Valenciana a empreses potencialment inversores, assistència a seminaris i posada en marxa d'un conveni amb la Conselleria d'Economia i Hacienda per a la realització d'un estudi dels factors crítics de localització industrial, amb un pressupost de 16 M.P.

#### d) Unitat Recite

El programa comunitari Recite integra les regions d'Andalusia, Baviera, el nord de Portugal i la Comunitat Valenciana. L'equip de PROCOVA (5 persones), ha desenvolupat una sèrie d'activitats d'acord amb el programa global d'actuació, entre les quals destaca la presentació de programes europeus a l'empresariat valencià, organització i participació en jornades i congressos, intercanvi de tècnics, etc.

### 4. INFORMACIÓ GENERAL

#### 4.1 Antecedents i objecte de PROCOVA

PROCOVA es constitueix pel decret 201/1988, de 26 de desembre del Consell de la Generalitat Valenciana, i el seu objecte social és el següent:

—Realització de tots aquells serveis i activitats que resulten necessaris per a impulsar la difusió i promoció econòmica de la Comunitat Valenciana, en especial la de la seua oferta de béns i serveis, certàmens de fires i les seues

tació, tales como Indonesia, Arabia Saudita, Kuwait, Túnez y Hong Kong.

En el apartado 5.4.3 se incluye información adicional sobre la actividad de esta red de PROCOVA durante el ejercicio 1993.

#### b) Otras actividades de promoción del comercio exterior

Durante 1993 se han llevado a cabo otras acciones de promoción del comercio exterior, que son las siguientes:

—Contrato de suministro de la Maquinista Valenciana al Gobierno de Indonesia por un valor de 2.200 millones de pesetas.

—Contrato de distribución de vino de V. Gandía Plá, S.A. en USA por un valor de 100 millones de pesetas anuales.

—Contrato de distribución de helados en el mercado americano de Helados Alacant, por un valor de 60 millones de pesetas anuales.

—Venta de una falla en Japón.

—Acuerdo de apertura de un restaurante valenciano en la villa japonesa de Shima.

—Contrato de venta de productos agrícolas de la empresa Apisol en el mercado alemán, por valor de 60 millones de pesetas.

—Otras operaciones en Taiwan, USA y Venezuela con un volumen de exportación de 180 millones de pesetas.

Los ingresos de PROCOVA por intermediación en este tipo de operaciones han ascendido a 27,7 millones de pesetas en el ejercicio 1993.

#### c) Promoción de inversiones extranjeras

Durante 1993 este departamento de PROCOVA ha procedido a modificar la estrategia de captación y fomento de las inversiones en la Comunidad Valenciana para adecuarla al entorno económico vigente. La actividad se ha materializado en actuaciones informativas sobre la Comunidad Valenciana a empresas potencialmente inversoras, asistencia a seminarios y puesta en marcha de un convenio con la Conselleria de Economía y Hacienda para la realización de un estudio de los factores críticos de localización industrial, con un presupuesto de 16 millones de pesetas.

#### d) Unidad Recite

El programa comunitario Recite integra a las regiones de Andalucía, Baviera, Norte de Portugal y la Comunidad Valenciana. El equipo de PROCOVA (5 personas) ha desarrollado una serie de actividades de acuerdo con el programa global de actuación, entre las que destacan la presentación de programas europeos al empresariado valenciano, organización y participación en jornadas y congresos, intercambio de técnicos, etc.

### 4. INFORMACIÓN GENERAL

#### 4.1 Antecedentes y objeto de PROCOVA

PROCOVA se constituye por Decreto 201/1988, de 26 de diciembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, siendo su objeto social el siguiente:

—Realización de cuantos servicios y actividades resulten necesarios para impulsar la difusión y promoción económica de la Comunidad Valenciana, en especial la de su oferta de bienes y servicios, certámenes feriales y sus condiciones

condicions per a l'atracció de noves iniciatives empresarials.

—Desenvolupament de la col·laboració amb institucions, entitats i empreses per a facilitar la cooperació comercial amb les de la Comunitat Valenciana.

—Prestació de serveis a les empreses de la Comunitat Valenciana.

—Cooperació amb les empreses de la Comunitat Valenciana en relació amb les accions que emprenguen o prenentguen emprendre en l'àmbit de la comercialització exterior.

La Societat depèn de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme i en el seu capital tenen una participació minoritària les Cambres de Comerç (vegeu l'apartat 5.2.6).

#### 4.2 Bases de presentació dels comptes anuals

Els comptes anuals de 1993, examinats per aquesta Sindicatura, comprenen el balanç, el compte de pèrdues i beneficis i la memòria, i s'adjunten íntegrament en l'annex d'aquest informe. Els dits comptes anuals van ser formulats pels administradors de PROCOVA amb data 24 de març de 1994, i aprovades per la Junta General d'Accionistes el dia 23 de juny de 1994.

Els comptes anuals han sigut elaborats a partir dels registres comptables de la Societat i es presenten en el format abreujat previst en el "Pla general de comptabilitat" per no superar la Societat els límits dimensionals corresponents.

### 5. COMENTARIS SOBRE ELS ASPECTES MÉS IMPORTANTS DELS COMPTES ANUALS

#### 5.1 Anàlisi global del balanç

El balanç de PROCOVA de l'exercici de 1993, juntament amb les xifres de l'exercici de 1992, es mostra tot seguit en milers de pessetes:

para la atracción de nuevas iniciativas empresariales.

—Desarrollo de la colaboración con instituciones, entidades y empresas para facilitar la cooperación comercial de aquellas con las propias de la Comunidad Valenciana.

—Prestación de servicios a las empresas de la Comunidad Valenciana.

—Cooperación con las empresas de la Comunidad Valenciana en relación con las acciones que emprendan o pretendan emprender en el ámbito de la comercialización exterior.

La Sociedad depende de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo y en su capital tienen una participación minoritaria las Cámaras de Comercio (véase apartado 5.2.6).

#### 4.2 Bases de presentación de las cuentas anuales

Las cuentas anuales de 1993, examinadas por esta Sindicatura, comprenden el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria, y se adjuntan íntegramente en el Anexo de este informe. Dichas cuentas anuales fueron formuladas por los Administradores de PROCOVA con fecha 24 de marzo de 1994, y aprobadas por la Junta General de Accionistas con fecha 23 de junio de 1994.

Las cuentas anuales se han elaborado a partir de los registros contables de la Sociedad y se presentan en el formato abreviado previsto en el Plan General de Contabilidad por no superar la Sociedad los límites dimensionales correspondientes.

### 5. COMENTARIOS SOBRE LOS ASPECTOS MÁS IMPORTANTES DE LAS CUENTAS ANUALES

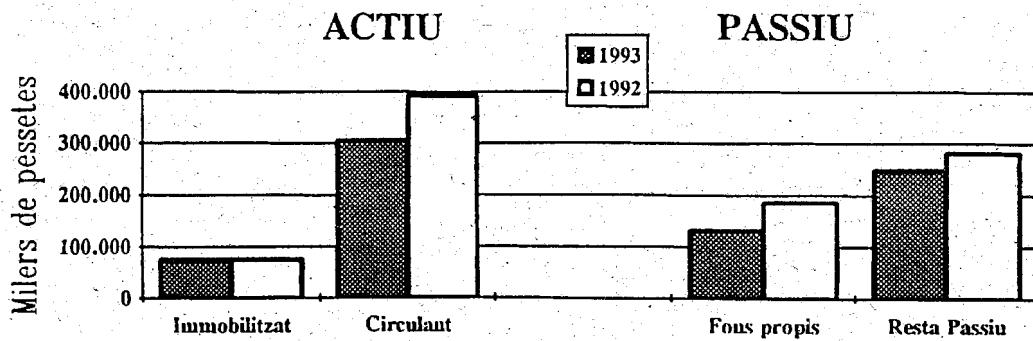
#### 5.1 Análisis global del balance

El balance de PROCOVA del ejercicio 1993, junto con las cifras del ejercicio 1992, se muestra a continuación (en miles de pesetas):

ACTIU	1993	1992	Variació %
Immobilitzat	75.664	75.053	0,8%
Despeses d'establiment	265	795	(66,7%)
Immobilitzacions immaterials	1.398	3.368	(58,5%)
Immobilitzacions materials	54.461	55.781	(2,4%)
Immobilitzacions financeres	19.540	15.109	29,3%
Actiu circulant	305.239	392.239	(22,2%)
Deutors	69.554	55.781	24,7%
Inversions financeres temporals	3.956	160.500	(97,5%)
Tresoreria	226.545	173.891	30,3%
Ajusts per periodificació	5.182	2.067	150,7%
<b>Total actiu</b>	<b>380.903</b>	<b>467.292</b>	<b>(18,5%)</b>

**PASSIU**

Fons propis	132.245	186.525	(29,1%)
Capital subscrit	225.000	225.000	-
Reserves	20.709	20.709	-
Resultats exercicis anteriors	(59.184)	-	-
Pèrdues i beneficis	(54.280)	(59.184)	(8,3%)
Ingressos per a distrib. en diver. exerc.	9.733	6.701	45,2%
Provisions per a riscs i despeses	-	4.937	(100,0%)
Creditors a curt termini	238.925	269.129	(11,3%)
<b>Total passiu</b>	<b>380.903</b>	<b>467.292</b>	<b>(18,5%)</b>

**ACTIU****5.2 Epígrafs més significatius del balanç****5.2.1 Immobilitzacions materials**

Durant l'exercici de 1993 no s'han produït moviments significatius en els diferents comptes que integren aquest epígraf de l'actiu del balanç, tal com es mostra tot seguit en milers de pessetes:

Immob. materials	Saldos 31-12-92	Addicions	Baixes	Saldos 31-12-93
Instal·lacions	10.165	57	-	10.222
Mobiliari	37.636	6.385	(85)	43.936
Equips informàtics	14.135	1.957	-	16.092
Elements de transport	2.339	-	-	2.339
Altre immobilitzat	4.207	-	-	4.207
<b>Total valors de cost</b>	<b>68.482</b>	<b>8.399</b>	<b>(85)</b>	<b>76.796</b>
<b>Amortitzacions</b>	<b>(12.701)</b>	<b>(9.650)</b>	<b>16</b>	<b>(22.335)</b>
<b>Valor net</b>	<b>55.781</b>	<b>(1.251)</b>	<b>(69)</b>	<b>54.461</b>

El 78,7% de les addicions de l'exercici, és a dir, la quantitat de 6.612 milers de pessetes, correspon a l'adquisició de mobiliari i equips informàtics per a la nova oficina de serveis comuns de Nova York.

**5.2 Epígrafas más significativas del balance****5.2.1 Inmovilizaciones materiales**

Durante el ejercicio 1993 no se han producido movimientos significativos en las diferentes cuentas que integran este epígrafo del activo del balance, tal como se muestra a continuación, en miles de pesetas:

El 78,7% de las adiciones del ejercicio, es decir, la cantidad de 6.612 miles de pesetas, corresponde a la adquisición de mobiliario y equipos informáticos para la nueva oficina de servicios comunes de Nueva York.

### 5.2.2 Immobilitzacions financeres

Aquest epígraf està constituit per comptes amb empreses del grup i dipòsits i fiances. L'import dels comptes amb empreses del grup puja a 90.688 milers de pessetes, que per estar provisionat en la seua totalitat, figura amb un valor net nul en el balanç. L'import de les fiances i dipòsits, 19.540 milers de pessetes, constitueix el saldo d'aquest epígraf en el balanç.

El moviment durant l'exercici de 1993 es mostra tot seguit en milers de pessetes:

Immobilitzacions financeres	Saldos 31-12-92	Augment	isminuc.	Saldos 31-12-93	Provisions	Valors nets
Participc. en empreses del grup	25.202	-	-	25.202	(25.202)	-
Crèdits a empreses del grup	47.556	17.930	-	65.486	(65.486)	-
Dipòsits i fiances	15.109	7.430	(2.999)	19.540	-	19.540
<b>TOTAL</b>	<b>87.867</b>	<b>25.360</b>	<b>(2.999)</b>	<b>110.228</b>	<b>(90.688)</b>	<b>19.540</b>

#### a) Participació en empreses del grup

Aquest compte reflecteix la participació de PROCOVA en la totalitat del capital de Polvalen, Sp. zo.o., societat de responsabilitat limitada establecida a Varsòvia (Polònia). L'objecte d'aquesta societat és la importació i prestació de serveis a empreses de la Comunitat Valenciana en el territori de Polònia. La Junta General d'Accionistes acordà, en sessió extraordinària del 10 de desembre de 1992, la suspensió provisional de les activitats d'aquesta societat a causa de l'evolució desfavorable en el seu funcionament. Per això, es va dotar d'una provisió per depreciació que cobreix el valor total de la participació.

La Junta General d'Accionistes, celebrada el 22 de juny de 1993, va determinar que l'objectiu es limitaria a vendre el local que té a Polònia, mantenint PROCOVA la seua activitat en aquest país mitjançant la figura d'un promotor de negocis.

#### b) Crèdits a empreses del grup

Amb data 30 de gener de 1991, es va subscriure un contracte a fi que PROCOVA prestaria a Polvalen els fons necessaris per a les despeses de funcionament d'aquesta última societat, havent-se concedit la quantitat de 462.515 dòlars entre els exercicis de 1991 i 1992. L'import que figura com a augment de l'exercici de 1993, representa l'increment experimentat en valorar els fons transferits en moneda estrangera al tipus de canvi al tancament de l'exercici. Per raó de les circumstàncies abans descrites sobre l'evolució de Polvalen, s'han realitzat les correccions corresponents valoratives i s'ha fixat la provisió per la totalitat del principal prestat, 65.486 milers de pessetes, així com dels interessos generats en 1991 i 1992, per un import de 6.968 milers de pessetes, que figuren pendents de cobrament a 31 de desembre de 1993 (vegeu l'apartat 5.2.4).

#### c) Dipòsits i fiances

Aquest compte recull, fonamentalment, les fiances de les oficines de Tòquio, València i Los Angeles.

### 5.2.2 Inmovilizaciones financieras

Este epígrafe está constituido por cuentas con empresas del grupo y depósitos y fianzas. El importe de las cuentas con empresas del grupo asciende a 90.688 miles de pesetas, que al estar provisionado por su totalidad figura con un valor neto nulo en el balance. El importe de las fianzas y depósitos, 19.540 miles de pesetas, constituye el saldo de este epígrafe en el balance.

El movimiento durante el ejercicio 1993 se muestra a continuación, en miles de pesetas:

Immobilitzacions financeres	Saldos 31-12-92	Augment	isminuc.	Saldos 31-12-93	Provisions	Valors nets
Participc. en empreses del grup	25.202	-	-	25.202	(25.202)	-
Crèdits a empreses del grup	47.556	17.930	-	65.486	(65.486)	-
Dipòsits i fiances	15.109	7.430	(2.999)	19.540	-	19.540
<b>TOTAL</b>	<b>87.867</b>	<b>25.360</b>	<b>(2.999)</b>	<b>110.228</b>	<b>(90.688)</b>	<b>19.540</b>

#### a) Participaciones en empresas del grupo

Esta cuenta refleja la participación de PROCOVA en la totalidad del capital de Polvalen, Sp. zo.o., sociedad de responsabilidad limitada establecida en Varsòvia (Polonia). El objeto de esta sociedad es la importación y prestación de servicios a empresas de la Comunidad Valenciana en el territorio de Polonia. La Junta General de Accionistas acordó, en sesión extraordinaria de 10 de diciembre de 1992, la suspensión provisional de las actividades de esta sociedad debido a la evolución desfavorable en el funcionamiento de la misma. A consecuencia de ello se dotó una provisión por depreciación que cubre el valor total de la participación.

La Junta General de Accionistas celebrada el 22 de junio de 1993 determinó que el objetivo se limitaría a vender el local que se posee en Polonia, manteniendo PROCOVA su actividad en este país mediante la figura de un promotor de negocios.

#### b) Créditos a empresas del grupo

Con fecha 30 de enero de 1991 se suscribió un contrato con el objeto de que PROCOVA prestaría a Polvalen los fondos necesarios para los gastos de funcionamiento de esta última sociedad, habiéndose concedido la cantidad de 462.515 dólares entre los ejercicios de 1991 y 1992. El importe que figura como aumentos del ejercicio 1993 representa el incremento experimentado al valorar los fondos transferidos en moneda extranjera al tipo de cambio al cierre del ejercicio. Debido a las circunstancias antes descritas sobre la evolución de Polvalen, se han realizado las correspondientes correcciones valorativas fijando la provisión por la totalidad del principal prestado, 65.486 miles de pesetas, así como por los intereses generados en 1991 y 1992, por importe de 6.968 miles de pesetas, que figuran pendientes de cobro al 31 de diciembre de 1993 (véase apartado 5.2.4).

#### c) Depósitos y fianzas

Esta cuenta recoge, fundamentalmente, las fianzas de las oficinas de Tokio, Valencia y Los Angeles.

### 5.2.3 Deutors

En el següent quadre es mostra el desglossament d'aquest epígraf del balanç de PROCOVA a 31 de desembre de 1993:

Deutors	Milers de pessetes
Clients	52.324
Empreses del grup	2.414
Deutors diversos	21.559
Personal	2.560
Administracions públiques	8.393
Provisió clients dubtós cobrament	(17.696)
<b>TOTAL</b>	<b>69.554</b>

El capítol de "Clients", està constituït pels saldo de clients per prestació de serveis, 36.368 milers de pessetes, i els saldo dels clients de cobrament dubtós, 15.956 milers de pessetes. Del saldo de "clients de dubtós cobrament" està proveïda una quantitat d'11.488 milers de pessetes, ja que sobre la resta de la Societat manté expectatives raonables de cobrament.

El saldo d'"Empreses del grup", 2.414 milers de pessetes, correspon a la quantitat prestada per PROCOVA a Polvalen en 1991 per a despeses menors, i a 31 de desembre de 1993 estava proveïda totalment. Ja que aquest saldo no representa un crèdit en qualitat de client, la seua presentació més adequada hagués sigut en el capítol de "Deutors diversos".

En el capítol "Deutors diversos", destaca l'import de 10.678 milers de pessetes que correspon a les subvencions de la CEE pendents de cobrament a 31 de desembre de 1993; aquesta quantitat la deu l'"Instituto de Fomento Andaluz", el qual rep els fons de la CEE que tenen per objecte finançar el programa Recite (desenvolupament de línies de cooperació entre quatre regions d'Europa), en què PROCOVA participa com a entitat col·laboradora. S'inclouen també altres saldo deudors amb Polvalen per un import de 1.377 milers de pessetes, totalment proveïts; 2.041 milers de pessetes de deute reconegut per un treballador acomiadat per la Societat i 2.085 milers de pessetes que corresponen al saldo d'un acompte concedit per PROCOVA a la Fira de Mostres Internacionals per a la promoció d'empreses valencianes en fires internacionals.

### 5.2.4 Inversions financeres temporals

A 31 de desembre de 1993, el desglossament d'aquest epígraf del balanç és el següent:

### 5.2.3 Deudores

En el siguiente cuadro se muestra el desglose de este epígrafe del balance de PROCOVA al 31 de diciembre de 1993:

El capítulo de Clientes está constituido por los saldos de clientes por prestación de servicios, 36.368 miles de pesetas, y los saldos de los clientes de dudoso cobro, 15.956 miles de pesetas. Del saldo de clientes de dudoso cobro está provisionada la cantidad de 11.488 miles de pesetas ya que sobre el resto la Sociedad mantiene expectativas razonables de cobro.

El saldo de Empresas del grupo, 2.414 miles de pesetas, corresponde a la cantidad prestada por PROCOVA a Polvalen en 1991 para gastos menores, estando totalmente provisionada al 31 de diciembre de 1993. Dado que este saldo no representa un crédito en calidad de cliente, su presentación más adecuada hubiera sido en el capítulo de deudores varios.

En el capítulo Deudores varios destaca el importe de 10.678 miles de pesetas que corresponde a las subvenciones de la CEE pendientes de cobro al 31 de diciembre de 1993; esta cantidad es adeudada por el Instituto de Fomento Andaluz, el cual recibe los fondos de la CEE que tienen por objeto financiar el programa Recite (desarrollo de líneas de cooperación entre cuatro regiones de Europa), en el que PROCOVA participa como entidad colaboradora. Se incluyen también otros saldos deudores con Polvalen por importe de 1.377 miles de pesetas, totalmente provisionados, 2.041 miles de pesetas de deuda reconocida por un empleado despedido por la Sociedad y 2.085 miles de pesetas que corresponden al saldo de un anticipo concedido por PROCOVA a la Feria Muestrario Internacional para la promoción de empresas valencianas en ferias internacionales.

### 5.2.4 Inversiones financieras temporales

Al 31 de diciembre de 1993 el desglose de este epígrafe del balance es el siguiente:

Inversions financeres temporals	Milers de pessetes
Interessos de crèdits empreses del grup	6.968
Dipòsits i fiances a curt termini	3.957
Provisió per insolvències	(6.968)
<b>TOTAL</b>	<b>3.957</b>

En el primer dels comptes detallats es recullen els interessos generats pel préstec concedit a la societat filial Polvalen durant els exercicis de 1991 i 1992, proveïts en la seua totalitat per les circumstàncies descrites en l'apartat 5.2.2.

#### 5.2.5 Tresoreria

Aquest epígraf és el més significatiu de l'actiu del balanç de PROCOVA a 31 de desembre de 1993, i representa el 59,5% del seu total. Està constituït per 1.035 milers de pessetes d'efectiu en caixa de la Societat més 225.510 milers de pessetes en onze comptes bancaris, cinc dels quals estan situades en l'estrange per a ús de les oficines de PROCOVA.

#### 5.2.6 Fons propis

El moviment durant 1993 dels comptes que integren l'epígraf "Fons propis" es mostra tot seguit en milers de pessetes:

En la primera de las cuentas detalladas se recogen los intereses generados por el préstamo concedido a la sociedad filial Polvalen durante los ejercicios 1991 y 1992, provisionados en su totalidad por las circunstancias descritas en el apartado 5.2.2.

#### 5.2.5 Tesorería

Este epígrafe es el más significativo del activo del balance de PROCOVA al 31 de diciembre de 1993, representando el 59,5% del total del mismo. Está constituido por 1.035 miles de pesetas de efectivo en caja de la Sociedad más 225.510 miles de pesetas en once cuentas bancarias, cinco de las cuales están situadas en el extranjero para uso de las oficinas de PROCOVA.

#### 5.2.6 Fondos Propios

El movimiento durante 1993 de las cuentas que integran el epígrafe de Fondos propios se muestra a continuación, en miles de pesetas:

Fons propis	Capital subscrit	Reserves	Rts. exercicis anteriors	Pèrdues i beneficis	Total
Saldos a 31-12-92	225.000	20.709	-	(59.184)	186.525
Distribució del resultat de l'exercici 1992	-	-	(59.184)	59.184	-
Resultat exercici 1993	-	-	-	(54.280)	(54.280)
Saldos a 31-12-93	225.000	20.709	(59.184)	(54.280)	132.245

El compte "Capital subscrit", representa el capital social de constitució, subscrit i desemborsat en la seua totalitat, composts per 2.250 accions nominatives de 100.000 PTA, de valor nominal cada una. La Generalitat Valenciana té 2.050 accions el que representa una participació del 91,1% del capital social; la resta està subscrit per cinc cambres oficiales de Comerç, Indústria i Navegació.

La Junta General d'Accionistes de 26 de juny de 1993, va aprovar una ampliació del capital social per import de 205,6 M.P., i el capital resta fixat en la quantitat de 430,6 M.P. Després de l'ampliació que va quedar subscrita íntegrament en la dita junta, la composició accionarial que així:

La cuenta capital suscrito representa el capital social de constitución, suscrito y desembolsado en su totalidad, compuesto por 2.250 acciones nominativas de 100.000 pesetas de valor nominal cada una. La Generalitat Valenciana ostenta 2.050 acciones, lo que supone una participación del 91,1% del capital social; el resto está suscrito por cinco Cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación.

La Junta General de Accionistas de 26 de junio de 1993 aprobó una ampliación del capital social por importe de 205,6 millones de pesetas, quedando fijado el capital en la cantidad de 430,6 millones de pesetas. Tras la ampliación, que quedó suscrita íntegramente en dicha Junta, queda la siguiente composición accionarial:

Accionistes	Nombre de accions	Valor (Milars pessetes)	Participació %
Generalitat Valenciana	4.010	401.000	93,12%
Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de:			
València	100	10.000	2,32%
Castelló	96	9.600	2,23%
Alacant	96	9.600	2,23%
Alcoi	2	200	0,05%
Orihuela	2	200	0,05%
<b>TOTAL</b>	<b>4.306</b>	<b>430.600</b>	<b>100,0%</b>

Tots els socis han desemborsat les seues respectives subscripcions durant 1993, tret de les cambres d'Alacant i Castelló, les subsrcipcions de les quals pugen a 4.700 milers de pessetes cadascuna i estan pendents de desemborsament a la data d'emissió d'aquest informe. Els desemborsament produïts, 196.200 milers de pessetes, figuren comptabilitzats en el compte "Creditors per ampliació de capital" (vegeu l'apartat 5.2.8).

La Societat ha incorporat al compte "Capital suscrit" aquesta última ampliació, per la qual cosa aquest està infravalorat en 205,6 M.P.; el compte "Creditors per ampliació de capital", està sobrevalorat en 196,2 M.P.; i el compte "Accionistes desemborsaments exigits per accions", infravalorat en 9,4 M.P.

L'apartat 2 de l'article 3r. del decret 201/1988, de 26 de desembre, pel qual es constitueix PROCOVÁ, estableix un termini de 4 anys perquè la Generalitat Valenciana pergués la seu condició de soci majoritari i en qualsevol cas tingüés una participació màxima del 49% del capital social. Pel decret 65/1993, de 17 de maig, es modifica el dit article en establir que el Govern Valencià aprovarà, previ acord, el moment en què la Generalitat Valenciana ha de perdre la dita condició.

#### 5.2.7 Ingressos per distribuir en diversos exercicis

El saldo d'aquest epígraf a 31 de desembre de 1993, 9.733 milers de pessetes, està constituït per les subvencions de capital procedents de la CEE per finançar el programa Recite, 2.695 milers de pessetas, més les diferències positives de canvi en moneda estrangera, 7.038 milers de pessetas, que corresponen bàsicament a les fiances de les oficines de Tòquio i Los Angeles.

#### 5.2.8 Creditors a curt termini

La composició d'aquest epígraf del passiu del balanç a 31 de desembre de 1993, és la següent:

Creditors a curt termini	31-12-93
Creditors comercials	30.527
Altres deutes no comercials	206.344
Ajust per periodificació	2.054
<b>TOTAL</b>	<b>238.925</b>

Todos los socios han desembolsado sus respectivas suscripciones durante 1993, con excepción de las Cámaras de Alicante y Castellón cuyas suscripciones ascienden a 4.700 miles de pesetas cada una y están pendientes de desembolso a la fecha de emisión de este informe. Los desembolsos producidos, 196.200 miles de pesetas, figuran contabilizados en la cuenta "Acreedores por ampliación de capital" (véase apartado 5.2.8).

La Sociedad no ha incorporado a la cuenta Capital suscrito esta última ampliación, por lo que la misma está infravalorada en 205,6 millones de pesetas, la cuenta Acreedores por ampliación de capital está sobrevalorada en 196,2 millones de pesetas, y la cuenta Accionistas desembolsos exigidos por acciones infravalorada en 9,4 millones de pesetas.

El apartado 2 del artículo 3º del Decreto 201/1988 de 26 de diciembre, por el que se constituye PROCOVA, establecía un plazo de 4 años para que la Generalitat Valenciana perdiera su condición de socio mayoritario y ostentara en todo caso una participación máxima del 49% del capital social. Por el Decreto 65/1993, de 17 de mayo, se modifica dicho artículo al establecer que el Gobierno Valenciano aprobará, previo acuerdo, el momento en que la Generalitat Valenciana debe perder dicha condición.

#### 5.2.7 Ingresos a distribuir en varios ejercicios

El saldo de este epígrafe al 31 de diciembre de 1993, 9.733 miles de pesetas, está constituido por las subvenciones de capital procedentes de la CEE para financiar el programa Recite, 2.695 miles de pesetas, más las diferencias positivas de cambio en moneda extranjera, 7.038 miles de pesetas, que corresponden básicamente a las fianzas de las oficinas de Tokio y Los Angeles.

#### 5.2.8 Acreedores a corto plazo

La composición de este epígrafe del pasivo del balance al 31 de diciembre de 1993 es la siguiente:

El capítol "Creditors comercials" inclou la paga d'incentius al personal directiu per un import de 3.890 milers de pessetes. Aquest concepte hauria de figurar en el compte de "Remuneracions pendents de pagament" dins del capítol "Altres deutes no comercials".

En la composició d'"Altres deutes no comercials" són importants els capítols "Creditors per ampliació de capital", que per un import de 196.200 milers de pessetes recull els desemborsaments realitzats per la Generalitat Valenciana i dues cambres de comerç, per a l'ampliació de capital comentada en l'apartat 5.2.6 d'aquest informe, i "Administracions públiques", que amb 9.054 milers de pessetes comprèn l'IRPF del quart trimestre de 1993 i la Seguretat Social de desembre del dit exercici, liquidats tots dos conceptes en gener de 1994.

### 5.3 Anàlisi global del compte de pèrdues i beneficis

El compte de "Pèrdues i beneficis" de l'exercici de 1993, juntament amb les xifres corresponents a l'exercici de 1992, es mostra tot seguit en milers de pessetes:

El capítulo Acreedores Comerciales incluye la paga de incentivos al personal directivo por un importe de 3.890 miles de pesetas. Este concepto debería figurar en la cuenta Remuneraciones pendientes de pago dentro del capítulo Otras deudas no comerciales.

En la composición de Otras deudas no comerciales son importantes los capítulos Acreedores por ampliación de capital, que por importe de 196.200 miles de pesetas recoge los desembolsos realizados por la Generalitat Valenciana y dos Cámaras de Comercio para la ampliación de capital comentada en el apartado 5.2.6 de este informe, y Administraciones Públicas, que con 9.054 miles de pesetas comprende el IRPF del cuarto trimestre de 1993 y la Seguridad Social de diciembre de dicho ejercicio, liquidados ambos conceptos en enero de 1994.

### 5.3 Análisis global de la cuenta de pérdidas y ganancias

La cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1993, junto con las cifras correspondientes al ejercicio 1992, se muestra a continuación (en miles de pesetas):

DESPESES	31-12-93	31-12-92	INGRESSOS	31-12-93	31-12-92
Despeses d'explotació:			Ingressos d'explotació:		
Despeses de personal	234.448	171.940	Import net de la xifra de negocis	51.567	54.298
Dotació amortització immobilitzat	12.199	13.208	Altres ingressos d'explotació	429.724	420.064
Provisions	10.819	11.483			
Altres despeses d'explotació	296.473	301.791			
			Pèrdues d'explotació	72.648	24.060
Despeses financeres i assimilades	477	1.537	Ingressos financers i assimilats	21.230	33.153
Diferències negatives de canvi	563	1.642	Diferències positives de canvi	2.304	2.504
Resultats financers positius	22.494	32.478			
Pèrdues procedents immob. financ.	5.497	65.952	Subvencions de capital transf. a rdos.	1.830	3.444
Despeses extraordinàries	219	5.044	Ingressos extraordinaris	2.298	1.027
Despeses i pèrdues d'altres exercicis	2.722	14	Ingressos i beneficis de altres exercicis	183	
			Resultats extraordinaris negatius	4.127	66.539
Benefici abans d'imposts	-	-	Pèrdues abans d'imposts	54.281	58.121
Impost sobre societats	-	1.063			
Resultat de l'exercici (beneficis)	-	-	Resultat de l'exercici (pèrdues)	54.281	59.184

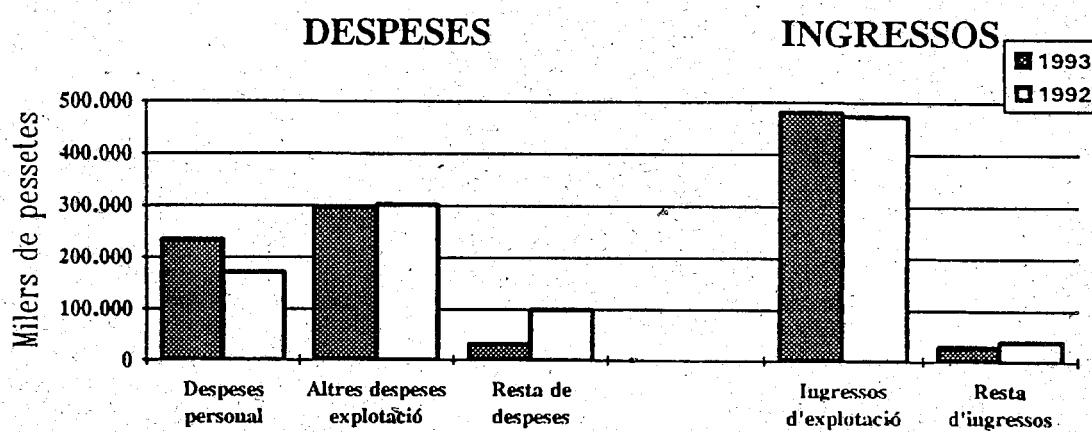
De forma resumida, els components del resultat són:

	1993		1992	
	Beneficis	Pèrdues	Beneficis	Pèrdues
Explotació	-	72.648	-	24.060
Financers	22.494	-	32.478	-
Extraordinaris	-	4.127	-	66.539
Impost sobre societats	-	-	-	1.063
<b>Resultat exercici</b>	<b>-</b>	<b>54.281</b>	<b>-</b>	<b>59.184</b>

Les diferents partides de despeses i ingressos han tingut les variacions següents entre els exercicis de 1993 i 1992:

Las diferentes partidas de gastos e ingresos han tenido las siguientes variaciones entre los ejercicios 1993 y 1992:

	31-12-93	31-12-92	Variació %
<b>Despeses d'explotació:</b>			
Despeses de personal	234.448	171.940	36,3%
Dotacions per a amortitz. de l'immobilitzat	12.199	13.208	(7,6%)
Dotació a la provisió	10.819	11.483	(5,8%)
Altres despeses d'explotació	296.473	301.791	(1,8%)
Despeses financeres i assimilades	1.040	3.179	(67,3%)
Despeses extraordinàries	8.438	71.010	(88,1%)
Impost sobre societats	-	1.063	(100,0%)
<b>Total despeses</b>	<b>563.417</b>	<b>573.674</b>	<b>(1,8%)</b>
<b>Ingressos d'explotació</b>	<b>481.291</b>	<b>474.362</b>	<b>1,5%</b>
Ingressos financers	23.534	35.657	(34,0%)
Ingressos extraordinaris	4.311	4.471	(3,6%)
<b>Total ingressos</b>	<b>519.136</b>	<b>514.490</b>	<b>(1,0%)</b>
<b>Resultat de l'exercici (pèrdues)</b>	<b>54.281</b>	<b>59.184</b>	<b>(8,3%)</b>



## 5.4 Epígrafs més significatius del compte de pèrdues i beneficis

### 5.4.1 Despeses de personal

L'epígraf de "Despeses de personal" representa un 41,6% del total de despeses de l'exercici de 1993 (un 30,3% en 1992), i la seua composició i variació entre els dos períodes és el següent:

Despeses de personal	31-12-93	31-12-92	Variació %
Sous i salari	188.277	127.899	47,2%
Sous i salari becaris	9.892	15.466	(36,0%)
Seguretat Social empresa	25.947	20.236	28,2%
Indemnitzacions	7.992	6.935	15,2%
Dieten	1.081	785	37,7%
Altres despeses socials	1.259	619	103,4%
<b>TOTAL</b>	<b>234.448</b>	<b>171.940</b>	<b>36,4%</b>

En el quadre següent es resum l'evolució de les retribucions i de les plantilles distingint les oficines centrals i la xarxa exterior:

	Retribucions		N. treballadors		Variacions	
	1993	1992	1993	1992	% retrib.	N. treb.
Oficines Centrals	85.388	70.696	25	21	20,8%	4
Xarxa Exterior	102.889	57.203	14	12	79,9%	2
<b>TOTAL</b>	<b>188.277</b>	<b>127.899</b>	<b>39</b>	<b>33</b>	<b>47,2%</b>	<b>6</b>

En l'increment general del capítol de "Sous i salari", 47,2%, han incidit dos factors principalment: d'una banda l'aument net de la plantilla en 6 treballadors; i de l'altra l'alça de les cotitzacions de les monedes estrangeres amb les que es retribueix al personal de la xarxa exterior.

Per a la mostra revisada sobre increments salarials de l'exercici de 1993, s'ha comprovat que en cap cas ha superat el percentatge estableert en la legislació aplicable. Tanmateix, PROCOVA no ha sol·licitat els informes que estableix l'art. 8é. de la Llei de Pressuposts per a 1993, relatius a la modificació de les condicions retributives del personal, ni ha observat cap altre requisit del dit article que fa referència a la comunicació a la Conselleria d'Economia i Hacienda sobre les retribucions satisfetes i meritades en 1992.

La paga d'objectius ha pujat a 3.890 milers de pessetes, si bé la Societat no ha observat el requisit de la LPGV, que estableix que la despesa destinada a incentius, hauria de minvar-se en un 25% respecte a l'import pagat en 1992.

El compte "Indemnitzacions" recull les corresponents a l'acomiadament de dos directius.

## 5.4 Epígrafes más significativas de la cuenta de pérdidas y ganancias

### 5.4.1 Gastos de personal

El epígrafe de Gastos de personal supone un 41,6% del total de gastos del ejercicio 1993 (un 30,0% en 1992), siendo su composición y variación entre ambos períodos como sigue, en miles de pesetas:

Despeses de personal	31-12-93	31-12-92	Variació %
Sous i salari	188.277	127.899	47,2%
Sous i salari becaris	9.892	15.466	(36,0%)
Seguretat Social empresa	25.947	20.236	28,2%
Indemnitzacions	7.992	6.935	15,2%
Dieten	1.081	785	37,7%
Altres despeses socials	1.259	619	103,4%
<b>TOTAL</b>	<b>234.448</b>	<b>171.940</b>	<b>36,4%</b>

En el siguiente cuadro se resume la evolución de las retribuciones y de las plantillas distinguiendo las oficinas centrales y la red exterior:

	Retribucions		N. treballadors		Variacions	
	1993	1992	1993	1992	% retrib.	N. treb.
Oficines Centrals	85.388	70.696	25	21	20,8%	4
Xarxa Exterior	102.889	57.203	14	12	79,9%	2
<b>TOTAL</b>	<b>188.277</b>	<b>127.899</b>	<b>39</b>	<b>33</b>	<b>47,2%</b>	<b>6</b>

En el incremento general del capítulo de sueldos y salarios, 47,2%, han incidido dos factores principalmente: por una parte, el aumento neto de la plantilla en 6 trabajadores, y por otra, el alza de las cotizaciones de las monedas extranjeras con las que se retribuye al personal de la red exterior.

Para la muestra revisada sobre incrementos salariales del ejercicio 1993, se ha comprobado que en ningún caso se ha superado el porcentaje establecido en la legislación aplicable. Sin embargo PROCOVA no ha solicitado los informes que establece el artículo 8º de la Ley de Presupuestos para 1993 relativos a la modificación de las condiciones retributivas del personal, ni ha observado otro requisito de dicho artículo que hace referencia a la comunicación a la Consellería de Economía y Hacienda sobre las retribuciones satisfechas y devengadas en 1992.

La paga de objetivos ha ascendido a 3.890 miles de pesetas, si bien la Sociedad no ha observado el requisito de la LPGV que establece que el gasto destinado a incentivos debería minorarse en un 25% respecto al importe pagado en 1992.

La cuenta Indemnizaciones recoge las correspondientes al despido de dos directivos.

#### 5.4.2 Altres despeses d'explotació

És l'epígraf més significatiu de les despeses de PROCOVA, representen un 52,6% del total de l'exercici. La seua composició per naturalesa i la variació entre els exercicis de 1993 i 1992, es mostren tot seguit en milers de pessetes:

#### 5.4.2 Otros gastos de explotación

Es el epígrafe más significativo de los gastos de PROCOVA, suponiendo un 52,6% del total del ejercicio. Su composición por naturaleza y la variación entre los ejercicios 1993 y 1992 se muestran a continuación en miles de pesetas:

Altres despeses d'explotació	31-12-93	31-12-92	Variació %
Despeses d'investigació i desenvolupament	6.111	9.313	(34,4%)
Arrendaments i cànons	52.269	41.916	24,7%
Reparacions i conservació	1.423	1.603	(11,2%)
Serveis professionals independents	100.544	76.596	31,3%
Transports	6.704	5.520	21,4%
Assegurances	3.686	1.144	222,2%
Serveis bancaris i similars	1.372	1.549	(11,4%)
Publicitat i propaganda	5.460	4.672	16,9%
Subministraments	18.240	13.572	34,4%
Altres serveis	98.704	145.581	(32,2%)
Tributs	1.960	325	503,1%
<b>TOTAL</b>	<b>296.473</b>	<b>301.791</b>	<b>(1,8%)</b>

El compte "Serveis professionals independents", té el desglossament següent atenent els centres en què es produeixen les dites despeses.

La cuenta Servicios profesionales independientes tiene el siguiente desglose atendiendo a los centros en que se producen dichos gastos:

Serveis professionals independents	Milers de pessetes	%
Central	19.472	19,4%
Recite	10.084	10,0%
Tokio	100	0,1%
Los Ángeles	2.349	2,3%
Düsseldorf	953	1,0%
Nova York	1.123	1,1%
Promotores de negocis	66.463	66,1%
<b>TOTAL</b>	<b>100.544</b>	<b>100,0%</b>

En el concepte "Promotores de negocis", es registra la retribució a dits agents pels serveis de representació, que se centren bàsicament en la de fer d'intermediaris en operacions d'exportació d'empreses valencianes.

Dins del capítol "Altres serveis", destaquen els conceptes i imports següents:

En el concepto Promotores de negocios se registra la retribución a dichos agentes por los servicios de representación, que se centran básicamente en la intermediación en operaciones de exportación de empresas valencianas.

Dentro del capítulo Otros servicios destacan los siguientes conceptos e importes:

Altres serveis	Milers de pessetes	%
Accions promoció comerç exterior	17.546	17,8%
Agències de viatge, hotels i desplaçament	33.152	33,6%
Restauració	5.103	5,2%
Despeses d'arrendaments	6.773	6,8%
Material d'oficina	6.598	6,7%
Resta de concepcions	29.532	29,9%
<b>TOTAL</b>	<b>98.704</b>	<b>100%</b>

La partida més significativa que integra el compte "Accions promoció comerç exterior", puja a 12.035 milers de pessetes i fa referència a les despeses incorregudes en una missió de promoció a Mèxic.

#### 5.4.3 Import net de la xifra de negocis

La xifra de negocis representa el 9,9% del total d'ingressos de 1993 (10,5% en 1992). La seu composició en 1993 i la comparança en l'exercici de 1992 és la següent en milers de pessetes:

La partida más significativa que integra la cuenta Acciones promoción comercio exterior asciende a 12.035 miles de pesetas y hace referencia a los gastos incurridos en una misión promocional en México.

#### 5.4.3 Importe neto de la cifra de negocios

La cifra de negocios representa el 9,9% del total ingresos de 1993 (10,5% en 1992). Su composición en 1993 y comparación con el ejercicio 1992 es como sigue, en miles de pesetas:

Xifra de negocis	1993	1992	Variació %
Oficina serveis comuns Tòquio	14.760	18.562	(20,5%)
Oficina serveis comuns Los Ángeles	11.385	10.715	6,2%
Oficina serveis comuns Düsseldorf	10.695	11.495	(7,0%)
Oficina serveis comuns Nova York	5.813	-	-
Promotores de Negocis	10.985	12.608	(12,9%)
Unitat Recite	805	1.868	(56,9%)
Ingressos bruts	54.443	55.248	0,3%
Devolucions	(2.876)	(950)	202,7%
<b>Import net de la xifra de negocis</b>	<b>51.567</b>	<b>54.298</b>	<b>(5,0%)</b>

Llevat de Los Ángeles, les xifres d'ingressos de les oficines han registrat una disminució, ja que els clients han preferit retribuir els serveis de PROCOVA mitjançant comissions variables per intermediacions o altres serveis, en comptes de fer-ho mitjançant una quota fixa que els incloga tots. Aquesta tendència ha representat un increment dels ingressos per comissions. Cal assenyalar que el pressupost de l'exercici de 1993, preveia uns ingressos per prestació de serveis de 141.392 milers de pesetas, que front als 51.567 milers de pesetas d'ingressos nets realitzats, representa una desviació negativa del 63,5%.

El quadre següent mostra la informació preparada per la Societat respecte a l'evolució del nombre de clients associats a les oficines de la xarxa exterior:

Con excepción de Los Ángeles, las cifras de ingresos de las oficinas han registrado una disminución debido a que las empresas clientes han preferido retribuir los servicios de PROCOVA mediante comisiones variables por intermediaciones u otros servicios, en vez de hacerlo mediante una cuota fija que incluya todos ellos. Esta tendencia ha supuesto un incremento de los ingresos por comisiones. Cabe señalar que el presupuesto del ejercicio 1993 preveía unos ingresos por prestación de servicios de 141.392 miles de pesetas, que frente a los 51.567 miles de pesetas de ingresos netos realizados supone una desviación negativa del 63,5%.

En el cuadro siguiente se muestra la información preparada por la Sociedad respecto a la evolución del número de clientes asociados a las oficinas de la red exterior:

Oficines	Nombre socis 31-12-92	Nombre socis 31-12-93
O.S.C. Tòquio	9	5
O.S.C. Düsseldorf	10	6
O.S.C. Los Ángeles	8	8
O.S.C. Nova York	-	6
Pròmotores negocis	21	35
<b>TOTAL</b>	<b>48</b>	<b>60</b>

En les oficines de serveis comuns, i si bé la de Nova York es va obrir durant el primer trimestre de 1993, ha tingut lloc una reducció global de dos socis en 1993 respecte a 1992. Els promotores de negocis han ampliat en 14 el nombre dels seus socis, i 10 corresponen als 5 promotores constitutius durant 1993.

#### 5.4.4 Altres ingressos d'explotació

Aquesta rúbrica del compte de pèrdues i beneficis recull fonamentalment els ingressos per subvencions corrents, i el seu detall és el següent:

En las oficinas de servicios comunes, y si bien la de Nueva York se aperturó durante el primer trimestre de 1993, ha tenido lugar una reducción global de 2 socios en 1993 con respecto a 1992. Los promotores de negocios han ampliado en 14 el número de sus socios, correspondiendo 10 de ellos a los cinco promotores constituidos durante 1993.

#### 5.4.4 Otros ingresos de explotación

Esta rúbrica de la cuenta de pérdidas y ganancias recoge, fundamentalmente, los ingresos por subvenciones corrientes, siendo su detalle el siguiente:

Altres ingressos	1993		1992		% Variac.
	Milers de pts.	% ingressos	Milers de pts.	% ingressos	
Subvenció LPGV	163.000	31,4%	133.000	25,8%	22,6%
Altres subvencions oficials	231.797	44,7%	280.603	54,5%	(17,4%)
Altres ingressos	34.927	6,7%	6.461	1,3%	440,6%
<b>TOTAL</b>	<b>429.724</b>	<b>82,8%</b>	<b>420.064</b>	<b>81,6%</b>	<b>2,3%</b>

La subvenció de 163.000 milers de pessetes és la consignada en la Llei de Pressuposts de 1993 i ha sigut cobrada íntegrament al llarg de l'exercici.

En el concepte "Altres subvencions oficiais", s'inclouen les suscrites mitjançant convenis específics amb la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme, 203.959 milers de pessetes, així com la subvenció rebuda de la CEE, per un import de 27.838 milers de pessetes.

L'import d'"Altres ingressos", fa referència principalment a les comissions per intermediaris en operacions d'exportació, que ha pujat a 27.714 milers de pessetes en 1993 (1.557 milers de pessetes en 1992).

#### 5.5 Memòria

La memòria de l'exercici de 1993 formulada pels administradors de PROCOVA conté, d'acord amb la verificació realitzada per aquesta Sindicatura, les especificacions mínimes necessàries que contemplen la "Llei de societats anònimes" i el "Pla general de comptabilitat".

La subvención de 163.000 miles de pesetas es la consignada en la Ley de Presupuestos de 1993 y ha sido cobrada íntegramente a lo largo del ejercicio.

En el concepto Otras subvenciones oficiales se incluyen las suscritas mediante convenios específicos con la Consejería de Industria, Comercio y Turismo, 203.959 miles de pesetas, así como la subvención recibida de la C.E.E., por importe de 27.838 miles de pesetas.

El importe de Otros ingresos hace referencia principalmente a las comisiones por intermediación en operaciones de exportación, que han ascendido a 27.714 miles de pesetas en 1993 (1.557 miles de pesetas en 1992).

#### 5.5 Memoria

La memoria del ejercicio 1993 formulada por los Administradores de PROCOVA contiene, de acuerdo con la verificación realizada por esta Sindicatura, las especificaciones mínimas necesarias que contemplan la Ley de Sociedades Anónimas y el Plan General de Contabilidad.

## 6. SITUACIÓ FISCAL

D'acord amb la legislació vigent, els impostos no poden considerar-se definitivament liquidats fins que les declaracions presentades hagen sigut inspeccionades per les autoritats fiscals o haja transcorregut el termini de prescripció de cinc anys. A 31 de desembre de 1993, PROCOVA té pendents d'inspecció per part de les autoritats tributàries tots els impostos principals que hi són d'aplicació (IS, IVA i IRPF).

## 7. RECOMANACIONS

a) Durant l'exercici de 1993, PROCOVA ha solucionat els següents aspectes que van ser objecte de recomanació per part d'aquesta Sindicatura en l'informe de 1992:

a.1) Major precisió en els controls de tancament de comptes anuals a fi d'evitar errors d'imputació de despeses.

b) Es considera oportú mantenir les següents recomanacions proposades en l'informe de 1992:

b.1) Adoptar les mesures necessàries perquè conste evidència documental de l'aprovació dels avant projectes de pressuposts anuals per l'òrgan competent de la Societat, i que els dits avant projectes siguin elaborats amb la suficient quantificació quant a objectius de l'exercici, fent-se en els informes de gestió anuals evaluacions sobre el grau de l'abast en les previsions i, si s'escau, de les desviacions.

b.2) L'elaboració periòdica de plans de tresoreria a fi de reduir els saldos pel dit concepte al nivell mínim necessari.

b.3) En l'àrea de personal, adoptar les mesures necessàries per observar els requisits que consideren les lleis de pressupostos i que s'assenyalen en l'apartat 5.4.1 d'aquest informe.

c) Les següents són recomanacions sobre altres aspectes que s'han posat de manifest en la fiscalització de 1993:

c.1) Comptabilitzar les ampliacions del capital social en el període que els correspon.

c.2) Presentar les remuneracions pendents de pagament en el capítol del balanç que els correspon.

## 6. SITUACIÓN FISCAL

De acuerdo con la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción de cinco años. Al 31 de diciembre de 1993 PROCOVA tiene pendientes de inspección por las autoridades tributarias todos los impuestos principales que le son de aplicación (I.S., I.V.A., e I.R.P.F.).

## 7. RECOMENDACIONES

a) Durante el ejercicio 1993 PROCOVA ha solventado los siguientes aspectos que fueron objeto de recomendación por parte de esta Sindicatura en el informe de 1992:

a.1) Mayor precisión en los controles de cierre de cuentas anuales con objeto de evitar errores de imputación de gastos.

b) Se considera oportuno mantener las siguientes recomendaciones propuestas en el informe de 1992:

b.1) Adoptar las medidas necesarias para que conste evidencia documental de la aprobación de los anteproyectos de presupuestos anuales por el órgano competente de la Sociedad, y que dichos anteproyectos sean elaborados con la suficiente cuantificación en cuanto a objetivos del ejercicio, abordándose en los informes de gestión anuales evaluaciones sobre el grado de alcance en las previsiones y, en su caso, de las desviaciones.

b.2) La elaboración periódica de planes de tesorería con objeto de reducir los saldos por dicho concepto al nivel mínimo necesario.

b.3) En el área de personal, adoptar las medidas necesarias para observar los requisitos que contemplan las Leyes de Presupuestos y que se señalan en el apartado 5.4.1 del presente informe.

c) Las siguientes son recomendaciones sobre otros aspectos que se han puesto de manifiesto en la fiscalización de 1993:

c.1) Contabilizar las ampliaciones del capital social en el periodo que les corresponde.

c.2) Presentar las remuneraciones pendientes de pago en el capítulo del balance que les corresponde.